

AV risiver

Uputstvo za upotrebu

SR

**Da biste otkazali prikazivanje demonstracije (Demo),
pogledajte stranicu 15.**

Za povezivanje/instalaciju, pogledajte stranicu 23.



* 4 6 8 6 1 3 7 4 1 * (1)

Zbog bezbednosti, obavezno instalirajte ovu jedinicu u komandnu tablu automobila jer zadnja strana jedinice postaje vruća tokom korišćenja. Više detalja možete da vidite u poglavljiju „Povezivanje/installacija“ (stranica 23).

Pločica na kojoj su navedeni radni napon i drugi podaci se nalazi na donjoj strani kućišta.

Upozorenje

Da biste sprečili opasnost od požara ili strujnog udara, ne izlažite jedinicu kiši ili vlazi.

Da biste izbegli strujni udar, ne otvarajte kućište uređaja. Popravke bi trebalo da obavljaju samo ovlašćeni serviseri.

Napravljen u Kini



Sony Corporation ovim izjavljuje da je oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC. Detaljnije informacije možete da vidite na sledećoj URL adresi:
<http://www.compliance.sony.de/>

Valjanost oznake CE je ograničena samo na one zemlje u kojima je zakonski primenljiva, uglavnom u zemljama EEA (European Economic Area).

Napomena za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na opremu koja se prodaje u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije

Proizvodač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Za uskladenost sa proizvodima iz EU:
Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited,
Da Vincielaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija



Odlaganje potrošenih baterija i električne i elektronske opreme (primerljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno sakupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili pakovanju označava da se proizvod i baterija ne smeju tretirati kao kućni otpad. Na nekim baterijama se pored ovog simbola može nalaziti i hemijski simbol. Hemijski simbol za živu (Hg) ili olovu (Pb) se dodaje ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Pravilnim odlaganjem proizvoda i baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja otpada. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih resursa.

Ako proizvodi zahtevaju stalno prisustvo baterije zbog bezbednosti, performansi ili celovitosti podataka, takvu bateriju bi trebalo da zameni isključivo obućeni serviser. Da biste bili sigurni da će baterija i električna i elektronska oprema biti pravilno zbrinuti, predajte potrošene proizvode na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije pogledajte poglavљje o bezbednom uklanjanju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu potrošenih baterija. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

Upozorenje u slučaju da kontakt automobila nema ACC položaj

Kada isključite kontakt, obavezno pritisnite i držite dugme HOME na jedinici dok se ekran ne isključi.

U suprotnom, ekran se neće isključiti i to će prouzrokovati pražnjenje akumulatora.

Odricanje od odgovornosti koje se odnosi na usluge koje nude treće strane

Usluge koje nude treće strane se mogu promeniti, suspendovati ili prekinuti bez prethodne najave. Sony ne snosi nikavu odgovornost kada nastanu takve situacije.

Važna napomena

Pažnja

NI U KOM SLUČAJU KOMPANIJA SONY NEĆE BITI ODGOVORNA ZA BILO KOJU SLUČAJNU, INDIREKTNU ILI POSLEDIČNU ŠTETU UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, GUBITAK PROFITA, GUBITAK PRIHODA, GUBITAK PODATAKA, NEMOGUĆNOST KORIŠĆENJA PROIZVODA ILI BILO KOJE POVEZANE OPREME, VREME NEAKTIVNOSTI I VREME KOJE IZGUBI NARUČILAC A KOJE SE ODNOŠI NA KORIŠĆENJE ILI JE NASTALO KORIŠĆENJEM OVOG PROIZVODA, NJEGOVOG HARDVERA I/ILI SOFTVERA.

Poštovani korisniče, ovaj proizvod sadrži radio predajnik.

Prema UNECE uredbi br. 10, proizvodač vozila mogu da nametnu posebne uslove za ugradnju radio predajnika u vozilima.

Pogledajte priručnik za upotrebu vozila ili pozovite proizvođača ili prodavca vozila pre nego što postavite ovaj proizvod u svoje vozilo.

Hitni pozivi

Ovaj BLUETOOTH elektronski uredaj za korišćenje u automobilu bez upotrebe ruku povezuje se za korišćenje bez upotrebe ruku pomoću radio signala, mobilnih i fiksnih mreža, kao i funkcija koje je programirao korisnik, što ne garantuje povezivanje u svim uslovima.

Iz tog razloga, nemojte da se oslanjate isključivo na neki elektronski uredaj u slučaju neophodne komunikacije (kao što su hitni medicinski slučajevi).

O BLUETOOTH komunikaciji

- Mikrotalasi koje emituje BLUETOOTH uredaj mogu da utiču na rad elektronskih medicinskih uređaja. Isključite ovu jedinicu i druge BLUETOOTH uređaje na sledećim lokacijama, jer mogu da dovedu do nezgode.
 - Na mestima gde je prisutan zapaljiv gas, u bolnici, vozu, avionu ili na benzinskoj pumpi.
 - U blizini automatskih vrata ili požarnog alarma.
- Ova jedinica podržava bezbednosne mogućnosti koje su u skladu sa BLUETOOTH standardom kako bi se obezbedila sigurna veza kada se koristi bežična tehnologija BLUETOOTH, ali bezbednost možda neće biti dovoljna, što zavisi od podešavanja. Budite oprezni kada komunicirate koristeći bežičnu tehnologiju BLUETOOTH.
- Mi ne preuzimamo nikakvu odgovornost za curenje informacija tokom BLUETOOTH komunikacije.

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme u vezi sa ovom jedinicom koji nisu obrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Sadržaj

| | |
|----------------------------------|---|
| Upozorenje | 2 |
| Vodič za delove i kontrole | 5 |

Početni koraci

| | |
|---|---|
| Obavljanje početnih podešavanja | 7 |
| Priprema BLUETOOTH uređaja | 7 |
| Povezivanje kamere za gledanje unazad | 8 |

Slušanje radija

| | |
|---|---|
| Slušanje radija | 8 |
| Korišćenje funkcija za opcije tjunera | 9 |

Reprodukcijska

| | |
|---|----|
| Reprodukcijska sa USB uređaja | 9 |
| Reprodukcijska sa BLUETOOTH uređaja | 9 |
| Pretraživanje i reprodukcija numera | 10 |
| Ostale postavke tokom reprodukcije | 10 |

Pozivanje bez upotrebe ruku

| | |
|---------------------------------------|----|
| Primanje poziva | 11 |
| Pozivanje | 11 |
| Dostupne operacije tokom poziva | 12 |

Korisne funkcije

| | |
|---|----|
| Apple CarPlay | 12 |
| Android Auto | 12 |
| Korišćenje upravljanja pomoću pokreta | 13 |

Podešavanja

| | |
|---|----|
| Operacije sa osnovnim podešavanjima | 13 |
| Opšte postavke | 13 |
| Postavke zvuka | 14 |
| Postavke slike | 15 |

Dodatne informacije

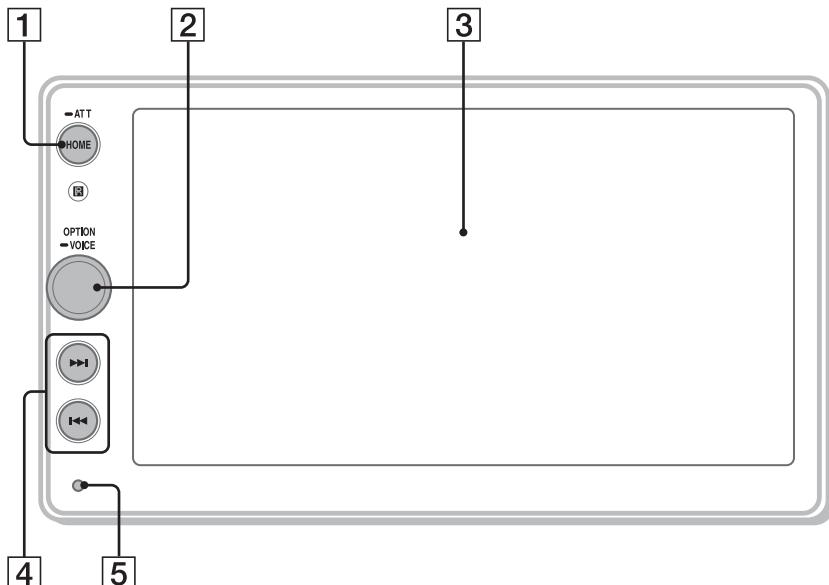
| | |
|---------------------------|----|
| Ažuriranje firmvera | 15 |
| Mere opreza | 15 |
| Specifikacije | 17 |
| Rešavanje problema | 19 |
| Poruke | 22 |

Povezivanje/instalacija

| | |
|-----------------------------------|----|
| Mere opreza | 23 |
| Lista delova za instalaciju | 23 |
| Povezivanje | 24 |
| Instalacija | 27 |

Vodič za delove i kontrole

Glavna jedinica



[1] HOME

- Otvorite meni HOME.
- Uključite napajanje.
- Pritisnite i držite duže od 2 sekunde da biste isključili jedinicu.

■ATT (stišavanje)

Pritisnite i držite 1 sekundu (manje od 2 sekunde) da biste stišali zvuk.

Da biste otkazali, pritisnite i držite ponovo ili okrenite točkić za kontrolu jačine zvuka.

[2] Točkić za kontrolu jačine zvuka

Okrećite da biste prilagodili jačinu zvuka kada se zvuk emituje.

OPTION

Pritisnite da biste otvorili ekran OPTION (stranica 6).

■VOICE

Pritisnite i držite da biste aktivirali funkciju glasovne komande za Apple CarPlay i Android Auto™.

[3] Displesj/ekran osetljiv na dodir

[4] ▶◀ / ▶▶ (prethodno/sledeće)

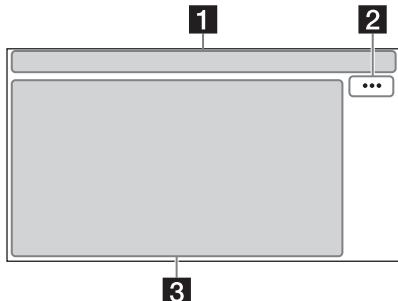
- Prelazak na prethodnu/sledeću stavku.
- Pritisnite i držite da biste brzo premotavali unazad/unapred.

[5] Dugme za vraćanje na početne vrednosti

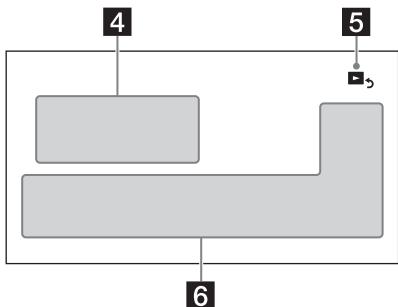
Upotrebite šiljast predmet kao što je hemijska olovka.

Prikazi na ekranu

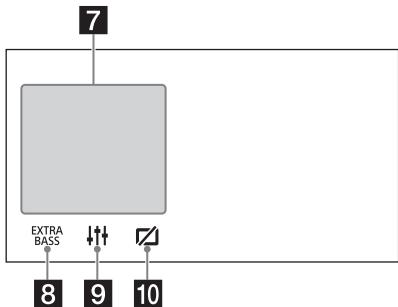
Ekran za reprodukciju:



Ekran HOME:



Ekran OPTION:



1 Označavanje statusa

- ATT Svetli kada je zvuk utišan.
- AF Svetli kada je dostupna funkcija AF (alternativne frekvencije).
- TA Svetli kada je su dostupne informacije o trenutnom saobraćaju (TA: obaveštenja o saobraćaju).
- A2DP Svetli kada je dostupna reprodukcija na audio uredaju omogućavanjem opcije A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).
- HFP Svetli kada je dostupno pozivanje bez upotrebe ruku omogućavanjem opcije HFP (Handsfree Profile).
- BT Označava status jačine signala povezanog mobilnog telefona.
- BAT Označava preostali status baterije povezanog mobilnog telefona.
- BLUETOOTH Svetli kada je BLUETOOTH signal uključen. Treperi kada je povezivanje je u toku.

2 ... (opcija za izvor)

Otvaranje menija sa opcijama za izvor. Dostupne stavke se razlikuju u zavisnosti od izvora.

3 Područje određeno za aplikacije

Prikazivanje kontrola/oznaka za reprodukciju ili prikazivanje statusa jedinice. Prikazane stavke se razlikuju u zavisnosti od izvora.

4 Sat (stranica 13)

5 ▶ (povratak na ekran za reprodukciju)

Prebacivanje sa ekranu HOME na ekran za reprodukciju.

6 Tasteri za izbor izvora i podešavanja

Promena izvora ili obavljanje raznih podešavanja.

7 Tasteri za izbor izvora

Promena izvora.

8 EXTRA BASS (EXTRA BASS)

Promena podešavanja EXTRA BASS (stranica 14).

9 ↑↓ (EQ10/Subwoofer)

Promena podešavanja EQ10/Subwoofer (stranica 14).

10 ✖ (isključivanje monitora)

Isključivanje monitora. Kada se monitor isključi, dodirnite bilo koji deo ekrana da biste ga ponovo uključili.

Početni koraci

Obavljanje početnih podešavanja

Početna podešavanja treba da obavite pre prvog korišćenja jedinice, nakon zamene akumulatora u automobilu ili nakon promene povezivanja. Ako se ekran za početna podešavanja ne prikazuje kada uključite jedinicu, obavite funkciju Factory Reset (stranica 14) da biste obavili inicijalizaciju jedinice na fabrička podešavanja.

- 1 Dodirnite [Language], a zatim podesite jezik na ekranu.
- 2 Dodirnite [Demo], a zatim dodirnite i izaberite [OFF] da biste onemogućili režim demonstracije.
- 3 Dodirnite [Set Date/Time], a zatim podesite datum i vreme.
- 4 Nakon podešavanja datuma i vremena, dodirnite [OK].
Prikazaće se početna poruka upozorenja.
- 5 Pročitajte početno upozorenje, a zatim ako prihvataste sve uslove, dodirnite [OK].
Podešavanje je završeno.

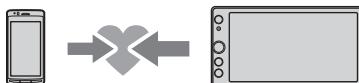
Ovo podešavanje može da se dalje konfiguriše u meniju za podešavanja (stranica 13).

Priprema BLUETOOTH uređaja

Možete da uživate u muzici ili obavite pozivanje bez upotrebe ruku, u zavisnosti od BLUETOOTH kompatibilnih uređaja kao što su pametni telefoni, mobilni telefoni i audio uređaji (u daljem tekstu „BLUETOOTH uređaj”, ako nije drugačije naznačeno). Za detalje o povezivanju, pogledajte uputstvo za upotrebu koje ste dobili uz uređaj. Pre povezivanja uređaja, utišajte zvuk jedinice. U suprotnom, može da vas iznenadi glasan zvuk.

Uparivanje i povezivanje sa BLUETOOTH uređajem

Pri povezivanju sa BLUETOOTH uređajem po prvi put, potrebna je obostrana registracija (tzv. „uparivanje“). Uparivanje omogućava ovoj jedinici i drugim uređajima da se prepoznaju.

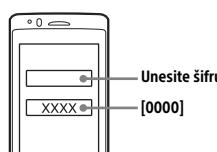


- 1 Postavite BLUETOOTH uređaj na udaljenost do 1 metra od ove jedinice.
- 2 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [Settings].
- 3 Dodirnite .
- 4 Dodirnite [Bluetooth Connection], a zatim podesite signal na [ON].
BLUETOOTH signal se uključuje i  svetli na statusnoj traci jedinice.
- 5 Dodirnite [Pairing].
 treperi dok je jedinica u režimu mirovanja pri uparivanju.
- 6 Obavite uparivanje na BLUETOOTH uređaju tako da on detektuje ovu jedinicu.
- 7 Izaberite stavku [XAV-AX100] koja se prikazuje na ekranu BLUETOOTH uređaja.
Ako se ne pojavi naziv vašeg modela, ponovite postupak od 5. koraka.



- 8 Ako je potrebno uneti šifru* na BLUETOOTH uređaju, unesite [0000].

* Termin „šifra“ je poznat i pod nazivom „ključ“, „PIN kod“, „PIN broj“, „lozinka“ itd., u zavisnosti od BLUETOOTH uređaja.



Kada se obavi uparivanje, indikator  ostaje da svetli.

- 9 Izaberite ovu jedinicu na BLUETOOTH uređaju da biste uspostavili BLUETOOTH vezu.

Indikator  ili  zasvetli kada se uspostavi veza.

Napomene

- Jedinica u jednom trenutku može da bude povezana samo sa jednim BLUETOOTH uređajem.
- Da biste prekinuli BLUETOOTH vezu, isključite vezu na jedinici ili BLUETOOTH uređaju.

Povezivanje sa uparenim BLUETOOTH uređajem

Da biste koristili upareni uređaj, potrebno je da ga povežete sa ovom jedinicom. Neki upareni uređaji će se automatski povezati.



- 1 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [Settings].
- 2 Dodirnite .
- 3 Dodirnite [Bluetooth Connection], a zatim dodirnite [ON].
Proverite da li je indikator počeo da svetli na statusnoj traci jedinice.
- 4 Aktivirajte funkciju BLUETOOTH na BLUETOOTH uređaju.
- 5 Upravljaljajte BLUETOOTH uređajem da biste ga povezali sa ovom jedinicom.
 ili svetli na statusnoj traci.

Povezivanje poslednjeg povezanog uređaja sa ove jedinice

Kada uključite kontakt a BLUETOOTH signal je aktiviran, ova jedinica traži poslednji povezani BLUETOOTH uređaj i veza se uspostavlja automatski.

Napomena

Tokom BLUETOOTH audio striminga, ne možete da se povežete sa ove jedinice na mobilni telefon. Umesto toga, povežite se sa mobilnog telefona na ovu jedinicu.

Instaliranje mikrofona

Više detalja možete da vidite u poglavlju „Instaliranje mikrofona“ (stranica 26).

Povezivanje kamere za gledanje unazad

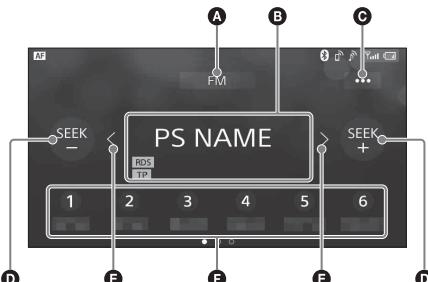
Ako povežete opcionalnu kameru za gledanje unazad na priključak CAMERA IN, možete da prikazujete sliku sa te kamere. Više detalja možete da vidite u poglavlju „Povezivanje/installacija“ (stranica 23).

Slušanje radija

Slušanje radija

Da biste slušali radio, pritisnite HOME a zatim dodirnite [Tuner].

Kontrole/oznake za prijem



A Trenutni frekventni pojas

Promena frekventnog pojasa (FM ili AM).

B Trenutna frekvencija, naziv programske usluge*, indikator RDS (sistem za prenos podataka putem radija)*

* Tokom RDS prijema.

C ... (opcija tjunera)

Otvaranje menija sa opcijama za tijuner.

D SEEK-/SEEK+

Automatsko podešavanje.

E </>

Ručno podešavanje.

Dodirnite i držite da biste neprekidno preskakali frekvencije.

F Brojevi memorija

Biranje memorisane stanice. Prevucite udesno/ulevo da biste prikazali druge memorisane stanice.

Dodirnite i držite da biste sačuvali trenutnu frekvenciju u toj memoriji.

Podešavanje

1 Izaberite željeni frekventni pojaz (FM ili AM).

2 Obavite podešavanje.

Automatsko podešavanje

Dodirnite SEEK-/SEEK+.

Skeniranje se zaustavlja kada jedinica primi stanicu.

Ručno podešavanje

Dodirnite i držite </> da biste našli približnu frekvenciju, a zatim dodirujte </> da biste precizno prilagodili željenu frekvenciju.

Ručno memorisanje stanica

- Dok služate stanicu koju želite da memorisete, pritisnite i držite željeni broj memorije.

Prijem memorisanih stanica

- Izaberite frekventni pojas, a zatim dodirnite željeni broj memorije.

Korišćenje funkcija za opcije tunera

Sledeće funkcije su dostupne dodirivanjem

BTM

Memorisanje stanica na brojevima memorija po redosledu njihovih frekvencija. Kao memorisane stanice možete sačuvati 18 stanica za FM i 12 stanica za AM.

Local

Izaberite [ON] da biste podešili samo stanice sa jakim signalima. Da biste podešavali na uobičajen način, izaberite [OFF].

AF*

Izaberite [ON] da biste neprekidno podešavali stanicu sa najjačim signalom u mreži.

TA*

Izaberite [ON] da biste primali informacije o trenutnom saobraćaju ili programe o saobraćaju (TP) ako su dostupni.

Regional*

Izaberite [ON] da biste se zadržali na stanicu koju služate dok je funkcija AF uključena. Ako napuštate područje prijema tog regionalnog programa, izaberite [OFF]. Ovu funkciju ne možete da koristite u Ujedinjenom Kraljevstvu i nekim drugim zemljama.

PTY*

Izaberite tip programa iz PTY List da biste pronašli stanicu koja emituje izabrani tip programa.

* Dostupno samo tokom FM prijema.

Prijem hitnih obaveštenja

Kada je uključena funkcija AF ili TA, hitna obaveštenja će automatski prekinuti trenutno izabrani izvor.

Reprodukcijska

Reprodukcijska sa USB uređaju

Mozete da koristite USB uređaje tipa MSC (klasa uređaja za masovno skladištenje) (kao što je USB flash uređaj, digitalni medija plejer) koji zadovoljava USB standard.

Napomene

- Podržani su USB uređaji formatirani sistemom datoteka FAT12/16/32.
- Za detalje o kompatibilnosti vašeg USB uređaja, posetite sajt za podršku koji je naveden sa zadnje strane.
- Za detaljnije informacije o podržanim formatima datoteka, pogledajte „Podržani formati“ (stranica 16).

- Smanjite jačinu zvuka na jedinici.

- Priklučite USB uređaj na USB port.

- Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [USB].
Pokrenuće se reprodukcija.

Uklanjanje uređaja

Isključite jedinicu ili okrenite prekidač za kontakt u položaj za isključivanje ACC, a zatim uklonite USB uređaj.

Reprodukcijska sa BLUETOOTH uređaju

Sadržaj možete da reprodukujete na povezanom uređaju koji podržava BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- Obavite BLUETOOTH povezivanje sa audio uređajem (stranica 8).

- Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [BT Audio].

- Upredjite audio uređajem da biste započeli reprodukciju.

Napomene

- U zavisnosti od audio uređaja, informacije kao što su naslov, redni broj numere/vreme i status reprodukcije možda neće biti prikazani na ovoj jedinici.
- Čak i ako promenite izvor na jedinici, reprodukcija se ne zaustavlja.

Uslagđivanje nivoa jačine zvuka BLUETOOTH uređaja sa drugim izvorima

Mozete da smanjite razlike u nivou jačine zvuka između ove jedinice i BLUETOOTH uređaja:
Tokom reprodukcije, dodirnite ..., a zatim podešite [Input Level] između -8 i +18.

Pretraživanje i reprodukcija numera

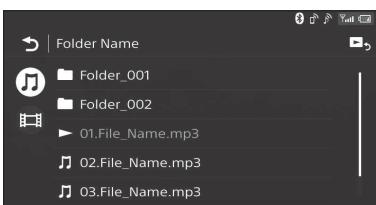
Ponavljanje reprodukcije i nasumična reprodukcija

- 1 Tokom reprodukcije, dodirujte  (ponavljanje) ili  (nasumično) dok se ne prikaže željeni režim reprodukcije.
Možda će proteći izvesno vreme dok ne započne reprodukcija u izabranom režimu.

Dostupni režimi reprodukcije se razlikuju u zavisnosti od izabranog izvora zvuka i povezanog uređaja.

Traženje datoteke u listi na ekranu

- 1 Tokom USB reprodukcije, dodirnite .
- Prikazaće se ekran sa listom od stavke koja se trenutno reproducuje.



Osim toga, dodirnite  (audio) ili  (video) da biste prikazali listu po tipovima datoteka.

- 2 Dodirnite željenu stavku.
Pokrenuće se reprodukcija.

Ostale postavke tokom reprodukcije

U svakom izvoru je dostupno više postavki dodirom na . Dostupne stavke se razlikuju u zavisnosti od izvora.

Picture EQ

Prilagodavanje kvaliteta slike u skladu sa ukusom: [Dynamic], [Standard], [Theater], [Custom].
(Dostupno samo kada se aktivira parkirna kočnica i izabran je USB video).

Aspect

Izbor odnosa širine i visine za ekran jedinice.
(Dostupno samo kada se aktivira parkirna kočnica i izabran je USB video).

Normal

Prikazivanje slike proporcije 4:3 u originalnoj veličini, sa bočnim trakama koje ispunjavaju ekran proporcije 16:9.

Zoom

Prikazivanje slike proporcije 16:9 koja je pretvorena u format koverte 4:3.

Full

Prikazivanje slike proporcije 16:9 u originalnoj veličini.

Captions

Horizontalno uvećavanje slike sa uklapanjem titlova u ekran.

Pozivanje bez upotrebe ruku

Da biste koristili mobilni telefon, povežite ga sa ovom jedinicom. Više detalja možete da vidite u poglavljiju „Priprema BLUETOOTH uređaja“ (stranica 7).



Napomena

Funkcije pozivanja bez upotrebe ruku koje su objašnjene u nastavku dostupne su samo kada je funkcija Apple CarPlay ili Android Auto deaktivirana. Kada je funkcija Apple CarPlay ili Android Auto aktivirana, funkcije pozivanja bez upotrebe ruku koristite u njenoj aplikaciji.

Primanje poziva

1 Dodirnite kada primate poziv.

Započinje telefonski poziv.

Napomena

Zvono prilikom prijema poziva i glas sagovornika se emituju samo kroz prednje zvučnike.

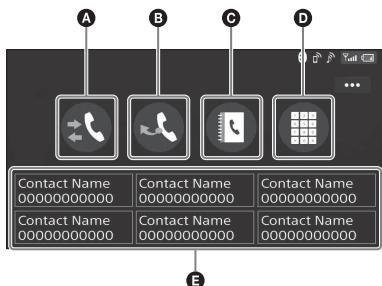
Odbacivanje/završavanje poziva

Dodirnite .

Pozivanje

1 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [Phone].

2 Dodirnite jednu od ikona poziva na ekranu BLUETOOTH telefona.



A (istorija poziva)*

Izaberite kontakt iz liste istorije poziva. Jedinica memoriše poslednjih 20 poziva.

B (ponovni poziv)

Automatski pozovite poslednji kontakt sa kojim ste uspostavili vezu.

C (telefonski imenik)*

Izaberite kontakt sa liste imena/brojeva u telefonskom imeniku. Da biste pronašli željeni kontakt po abecednom redosledu sa liste imena, dodirnite .

D (unošenje broja telefona)

Unesite broj telefona.

E Lista memorisanih brojeva telefona

Izaberite memorisani kontakt.

Da biste memorisali kontakt, pogledajte „Memorisanje brojeva telefona“ (stranica 11).

* Mobilni telefon treba da podržava PBAP (Phone Book Access Profile).

3 Dodirnite .

Započinje telefonski poziv.

Memorisanje brojeva telefona

U listi memorisanih brojeva možete da sačuvate do 6 kontakata.

1 Na ekranu telefona izaberite broj telefona koji želite da sačuvate u listi memorije telefonskog imenika.

Prikazaće se ekran za potvrdu.

2 Dodirnite [Add to Preset].

3 Izaberite broj memorije u kojoj će broj telefona biti sačuvan.

Kontakt će biti sačuvan u listi memorisanih brojeva telefona.

Dostupne operacije tokom poziva

Prilagodavanje jačine zvuka zvona

Okrećite točkić kontrole jačine zvuka tokom primanja poziva.

Prilagodavanje jačine glasa sagovornika

Okrećite točkić kontrole jačine zvuka tokom razgovora.

Prilagodavanje jačine odlaznog zvuka (prilagodavanje pojačanja mikrofona)

Tokom poziva bez upotrebe ruku, dodirnite ..., a zatim podesite [MIC Gain] na [High], [Middle] ili [Low].

Prebacivanje između režima pozivanja bez upotrebe ruku i ručnog režima

Tokom razgovora, dodirnite  da biste prebacili telefonski audio poziv između jedinice i mobilnog telefona.

Napomena

U zavisnosti od mobilnog telefona, ova opcija možda neće biti dostupna.

Automatski odgovor na dolazni poziv

Dodirnite ..., a zatim podesite [Auto Answer] na [ON].

Korisne funkcije

Apple CarPlay

Apple CarPlay vam omogućava da koristite iPhone u automobilu tako da održavate pažnju na putu.

Napomene o korišćenju funkcije

Apple CarPlay

- Potreban je iPhone sa operativnim sistemom iOS 7.1 ili novijim. Ažurirajte na najnoviju verziju iOS pre korišćenja.
- Apple CarPlay možete da koristite na uređaju iPhone 5 ili novijem.
- Za detalje o kompatibilnim modelima pogledajte listu kompatibilnosti na sajtu za podršku koji je naveden sa zadnje strane.
- Za detaljnije informacije o funkciji Apple CarPlay, pogledajte uputstvo za upotrebu koje ste dobili uz vaš iPhone ili posetite veb-sajt funkcije Apple CarPlay.
- Pošto se koristi GPS na iPhone uređaju, postavite iPhone tamo gde može lako da prima GPS signal.

1 Povežite iPhone na USB port.

2 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite ikonu Apple CarPlay.

Ecran iPhone uređaja se prikazuje na ekranu jedinice. Dodirujte i upravljaljte aplikacijama.

Android Auto

Android Auto proširuje Android™ platformu u automobilu na način prikladan za vožnju.

Napomene o korišćenju funkcije

Android Auto

- Potreban je Android telefon sa operativnim sistemom Android 5.0 ili novijim. Ažurirajte operativni sistem na najnoviju verziju pre korišćenja.
- Vaš Android telefon treba da podržava Android Auto. Za detalje o kompatibilnim modelima pogledajte listu kompatibilnosti na sajtu za podršku koji je naveden sa zadnje strane.
- Preuzmite aplikaciju Android Auto iz prodavnice Google Play.
- Za detaljnije informacije o funkciji Android Auto, pogledajte uputstvo za upotrebu koje ste dobili uz vaš Android telefon ili posetite veb-sajt funkcije Android Auto.
- Pošto se koristi GPS na Android telefonu, postavite Android telefon tamo gde može lako da prima GPS signal.
- Android Auto možda nije dostupna u vašoj zemlji ili regionu.

- 1 Povežite Android telefon na USB port.
- 2 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite ikonu Android Auto.

Android Auto interfejs će biti prikazan u puno velični na ekranu jedinice. Dodirujte i upravljajte aplikacijama.

Korišćenje upravljanja pomoću pokreta

Često korišćene operacije možete da obavljate povlačeći prstom na ekranu prijema/reprodukcije.

Napomena

Upravljanje pomoću pokreta koje je opisano u nastavku nije dostupno na ekranima funkcija Apple CarPlay i Android Auto.

| Uradite sledeće | Za |
|--|--|
|  Povlačenje sleva nadesno | Radio prijem: pretraga stanica unapred. (Isto kao kad pritisnete i držite ►►.). Video/audio reprodukcija: skok na sledeću datoteku/numeru. (Isto kao i ►►.). |
|  Povlačenje zdesna nalevo | Radio prijem: pretraga stanica unazad. (Isto kao kad pritisnete i držite ◀◀.). Video/audio reprodukcija: skok na prethodnu datoteku/numeru. (Isto kao i ◀◀.). |
|  Povlačenje nagore | Radio prijem: prijem memorisanih stanica (napred). Video/audio reprodukcija: skok na sledeći album (fasciklu). |
|  Povlačenje nadole | Radio prijem: prijem memorisanih stanica (nazad). Video/audio reprodukcija: skok na prethodni album (fasciklu). |

Podešavanja

Operacije sa osnovnim podešavanjima

Možete da podešite stavke u sledećim kategorijama podešavanja:

- Opšte postavke,
- Postavke zvuka,
- Postavke slike

- 1 Pritisnite HOME, a zatim dodirnite [Settings].

- 2 Dodirnite jednu od ikona kategorije podešavanja.

Stavke koje mogu da se podešavaju se razlikuju u zavisnosti od izvora i podešavanja.

- 3 Pomerajte traku za pomeranje nagore i nadole da biste izabrali željenu stavku.

Povratak na prethodni ekran

Dodirnite ↺.

Prebacivanje na ekran za reprodukciju

Dodirnite ☰.

Opšte postavke

Language

Izaberite jezik na ekranu: [English], [Español], [Français], [Deutsch], [Italiano], [Nederlands], [Português], [Русский], [ไทย], [简体中文], [繁體中文], [한국인].

Clock Time

Podešavanje vremena na satu prema RDS podacima: [OFF], [ON].

Date/Time

Date Format
Izbor formata: [DD/MM/YY], [MM/DD/YY], [YY/MM/DD].

Time Format

Izbor formata: [12-hour], [24-hour].

Set Date/Time

Ručno podešavanje vremena na satu.

Beep

Aktiviranje zvuka operacije: [OFF], [ON].

Dimmer

Zatamnjivanje ekranu: [OFF], [Auto], [ON].
(Opcija [Auto] je dostupna samo kada je povezan vod za kontrolu osvetljenja i radi kada su uključeni farovi.)

Dimmer Level

Prilagodavanje nivoa svetline kada aktivirano zatamnjivanje: -5 do +5.

Touch Panel Adjust

Prilagodavanje kalibracije ekrana osetljivog na dodir ako mesto dodira ne odgovara odgovarajućoj stavki.

Camera Input

Izbor slike sa kamere za gledanje unazad: [OFF], [Normal], [Reverse] (slika u ogledalu).

Steering Control

Izbor režima ulaza za povezani daljinski upravljač. Da biste sprečili kvar, pre upotrebe proverite da li se režim ulaza poklapa s povezanim daljinskim upravljačem.

Custom

Režim ulaza za daljinski upravljač na volanu (sledite procedure u meniju [Steering Control Custom] da biste registrovali funkcije na povezanim daljinskim upravljaču).

Preset

Režim ulaza za daljinsko upravljanje preko kabla, izuzimajući daljinski upravljač na volanu.

Steering Control Custom

Prikazuje se ekran sa dugmadima na volanu.

- ① Pritisnite i držite dugme koje želite da dodelite na volanu.
Dugme na panelu će zasvetliti (stanje mirovanja).
- ② Pritisnite i držite dugme na volanu kojem želite da dodelite funkciju.
Dugme na panelu će se promeniti boju (istaknuto ili okruženo narandžastom linijom).
- ③ Da biste registrovali druge funkcije, ponovite korake ① i ②.

(Dostupno je samo kada je [Steering Control] podešeno na [Custom].)

Napomene

- Dok obavljate podešavanja, nije moguće koristiti povezani daljinski upravljač čak ni ako ste već registrovali neke funkcije. Koristite dugmad na jedinicama.
- Ako dođe do greške tokom registriranja, sve registrovane informacije se brišu. Ponovo pokrenite registraciju od početka.
- Ova funkcija možda nije dostupna u nekim vozilima. Za detalje o kompatibilnosti vašeg vozila, posetite sajt za podršku naveden sa zadnje strane.

Bluetooth Connection

Aktiviranje BLUETOOTH signala: [OFF], [ON], [Pairing] (ulazi u režim mirovanja za uparivanje).

Bluetooth Device Info

Prilikivanje informacija o uređaju koji je povezan sa jedinicom.
(Dostupno samo kada je [Bluetooth Connection] podešeno na [ON] i BLUETOOTH uređaj je povezan sa jedinicom.)

Bluetooth Reset

Inicijalizacija svih podešavanja koja se odnose na BLUETOOTH, kao što su informacije o uparivanju, istorija povezivanja BLUETOOTH uređaja itd.

Rear View Camera Setting

Prilagodavanje dužine i/ili položaja linija za označavanje na slici sa kamere za gledanje unazad dodirivanjem oznaka sa strelicama.

Factory Reset

Inicijalizacija svih podešavanja na fabrička podešavanja.

Firmware Version

Ažuriranje i potvrđivanje verzije firmvera.

Open Source Licenses

Prilikivanje softverskih licenci.

♪ Postavke zvuka

EXTRA BASS

Pojačavanje zvuka basa u sinhronizaciji sa nivoom jačine zvuka: [OFF], [1], [2].

EQ10/Subwoofer

Izbor krive ekvilajzera i prilagodavanje nivoa zvuka subwoofera.

EQ10

Izbor krive ekvilajzera: [OFF], [R&B], [Rock], [Pop], [Dance], [Hip-Hop], [Electronica], [Jazz], [Soul], [Country], [Custom].
[Custom] prilagodava krivu ekvilajzera: -6 do +6.

Subwoofer

Prilagodavanje nivoa jačine zvuka subwoofera: [OFF], -10 do +10.

Balance/Fader

Prilagodavanje nivoa ravnoteže/utišavanja.

Balance

Prilagodavanje ravnoteže zvuka između levog i desnog zvučnika: L15 do R15.

Fader

Prilagodavanje ravnoteže zvuka između prednjih i zadnjih zvučnika: Front 15 do Rear 15.

Crossover

Prilagodavanje granične frekvencije i faze subwoofera.

High Pass Filter

Izbor granične frekvencije prednjih/zadnjih zvučnika: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz], [OFF].

Low Pass Filter

Izbor granične frekvencije subwoofera: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

Subwoofer Phase

Izbor faze subwoofera: [Normal], [Reverse].

DSO (dinamički organizator pozornica)

Poboljšanje audio izlaza: [OFF], [Low], [Middle], [High].

Postavke slike

Demo

Aktiviranje demonstracije: [OFF], [ON].

USB video framerate

Biranje brzine kadrova za video na ekranu jedinice: [60fps], [50fps].

Album artwork display

Prikazivanje slike albuma u pozadini dok se reproducuje USB muzika: [OFF], [ON].

Wallpaper

Promena pozadine dodirivanjem željene boje ili postavljanje omiljenih fotografija sa MSC (Mass Storage Class) USB uređaja kao pozadine.

Dodatne informacije

Ažuriranje firmvera

Da biste ažurirali firmver, posetite sajt za podršku naveden sa zadnje strane, a zatim pratite onlajn uputstva.

Ažuriranje firmvera traje nekoliko minuta. Tokom ažuriranja, nemojte okrenuti kontakt u položaj OFF.

Mere opreza

- Ako je automobil bio parkiran na suncu, prethodno pustite da se jedinica malo ohladi.
- Napajana antena se automatski izvlači.
- Kada prenosite vlasništvo ili odbacujete automobil na kojem je instalirana jedinica, inicijalizujte sve postavke na fabrička podešavanja tako što ćete obaviti funkciju Factory Reset (stranica 14).

Održavanje visokog kvaliteta zvuka

Nemojte da prosipate tečnost po jedinici.

Napomene o bezbednosti

- Poštujte lokalna saobraćajna pravila, zakone i propise.
- Tokom vožnje
 - Nemojte da gledate u jedinicu ili njome rukujete, jer tako možete da budete ometeni i izazovete nezgodu. Parkirajte automobil na bezbednom mestu da biste gledali u jedinicu ili njome rukovali.
 - Ne koristite funkciju za podešavanje ili bio koju drugu funkciju koja može da skrene vašu pažnju s puta.
 - Prilikom parkiranja automobila unazad, obavezno gledajte unazad i pažljivo posmatrajte okruženje zbog bezbednosti, čak i ako je kamera za gledanje unazad povezana. Nemojte da zavisite isključivo od kamere za gledanje unazad.
- Tokom upravljanja
 - Ne gurajte ruke, prste ili strane predmete u jedinicu, jer to može da izazove povredu ili oštećenje jedinice.
 - Držite male predmete van domaća dece.
 - Obavezno vežite pojaseve da biste izbegli povredu u slučaju iznenadnog pokreta automobila.

Sprečavanje nezgode

Slike se prikazuju samo nakon što parkirate automobil i aktivirate parkirnu kočnicu. Ako automobil započne kretanje tokom reprodukcije video zapisa, prikazaće se sledeće upozorenje i više nećete moći da gledate video.

[Video blocked for your safety.]

Ne rukujte jedinicom i ne gledajte u monitor dok vozite.

Napomena o licencima

Ovaj proizvod sadrži softver koji Sony koristi u skladu sa ugovorom o licenciranju sa vlasnicima tog autorskog prava. Da bismo ispunili zahteve vlasnika autorskih prava softvera, u obavezi smo da obavestimo klijente o sadržaju ugovora. Za detaljnije informacije o softverskim licencama, pogledajte stranicu 14.

Napomena o softveru koji koristi GNU GPL/LGPL

Ovaj proizvod sadrži softver koji podleže sledećoj GNU opštoj javnoj licenci (u daljem tekstu se помиње као „GPL“) ili GNU manjoj opštoj javnoj licenci (u daljem tekstu se помињe као „LGPL“). U njima je navedeno da korisnici imaju pravo da nabave, izmene i ponovo distribuiraju izvorni kôd datog softvera u skladu sa uslovima GPL ili LGPL licence prikazanim na ovoj jedinici.

Izvorni kôd gorenavedenog softvera dostupan je na internetu.

Da biste ga preuzeeli, pristupite sledećoj URL adresi, a zatim izaberite naziv modela „XAV-AX100“. URL adresa: <http://www.sony.net/Products/Linux/> Imajte u vidu to da Sony ne može da odgovori na bilo kakva pitanja u vezi sa sadržajem izvornog koda.

Napomene o LCD ekranu

• Ne dozvolite da se LCD ekran pokvasi ili da bude izložen tečnosti. To može da dovede do kvara.



- Ne pritisakajte LCD ekran kako jer to može da iskrivi sliku ili dovede do kvara (tj. slika može da postane nejasna ili LCD ekran može da se oštetiti).
- Ne dodirujte panel drugim predmetima osim svojim prstom jer tako možete da oštetite ili polomite LCD ekran.

- Obrišite LCD ekran suvom mekom tkaninom. Ne koristite rastvarače kao što su benzin, razredivač ili komercijalno dostupna sredstva za čišćenje niti antistatički sprej.
- Ne koristite jedinicu van temperature u opsegu od 0 °C – 40 °C.
- Ako je automobil bio parkiran na hladnom ili vrelog mestu, slika možda neće biti jasna. Međutim, monitor nije oštećen i slika će postati jasna kada se temperatura u automobilu normalizuje.
- Na monitoru mogu da se pojave nepokretne plave, crvene ili zelene tačke. One se nazivaju „sjajne tačke“ i mogu da se pojave na bilo kojem LCD ekranu. LCD ekran je precizno proizveden sa više od 99,99% funkcionalnih segmenata. Međutim, moguće je da mali procenat (obično 0,01%) segmenata možda ne svetli pravilno. To neće, međutim, uticati na vaš pregled.

Podržani formati

- WMA (.wma)*1*2
Brzina protoka bitova: 48 kbps – 192 kbps
(podržava promenljivu brzinu protoka bitova (VBR))^{*3}
Frekvencija uzorkovanja^{*4}: 44,1 kHz
- MP3 (.mp3)*1*2
Brzina protoka bitova: 48 kbps – 320 kbps
(podržava promenljivu brzinu protoka bitova (VBR))^{*3}
Frekvencija uzorkovanja^{*4}: 32 kHz, 44,1 kHz,
48 kHz
- AAC (.m4a)*1*2
Brzina protoka bitova: 40 kbps – 320 kbps
(podržava promenljivu brzinu protoka bitova (VBR))^{*3}
Frekvencija uzorkovanja^{*4}: 8 kHz – 48 kHz
Bitova po uzorku (kvantizacijski bit): 16 bitova
- FLAC (.flac)^{*1}
Frekvencija uzorkovanja^{*4}: 8 kHz – 96 kHz
Bitova po uzorku (kvantizacijski bit): 8 bitova,
12 bitova, 16 bitova, 20 bitova, 24 bita
- WAV (.wav)^{*1}
Frekvencija uzorkovanja^{*4}: 8 kHz – 48 kHz
Bitova po uzorku (kvantizacijski bit): 16 bitova,
24 bita
- Xvid (.avi)
Video kodek: MPEG-4 Advanced Simple Profile
Audio kodek: MP3 (MPEG-1 Layer3)
Brzina protoka bitova: Maks. 4 Mbps
Brzina kadrova: Maks. 30 fps (30p/60i)
Rezolucija: Maks. 720×576^{*5}
- MPEG-4 (.mp4)
Video kodek: MPEG-4 Advanced Simple Profile,
AVC Osnovni profil
Audio kodek: AAC
Brzina protoka bitova: Maks. 4 Mbps
Brzina kadrova: Maks. 30 fps (30p/60i)
Rezolucija: Maks. 720×576^{*5}

- WMV (.wmv, .avi)*1
Video kodek: WMV3, WVC1
Audio kodek: MP3, WMA
Brzina protoka bitova: Maks. 6 Mbps
Brzina kadrova: Maks. 30 fps
Rezolucija: Maks. 720x576*5
- FLV (.flv)
Video kodek: Sorenson H.263, AVC Osnovni profil
Audio kodek: MP3, AAC
Brzina protoka bitova: Maks. 660 kbps
Brzina kadrova: Maks. 30 fps
Rezolucija: Maks. 720x480*5
- MKV (.mkv)
Video kodek: MPEG-4 Advanced Simple Profile, AVC Osnovni profil
Audio kodek: WMA, MP3, AAC
Brzina protoka bitova: Maks. 5 Mbps
Brzina kadrova: Maks. 30 fps
Rezolucija: Maks. 720x576*5

- *1 Datoteke zaštićene autorskim pravima i višekanalne audio datoteke nije moguće reprodukovati.
- *2 DRM (Digital Rights Management) datoteke nije moguće reprodukovati.
- *3 Nestandardne ili negarantovane brzine protoka bitova su obuhvaćene u zavisnosti od frekvencije uzorkovanja.
- *4 Frekvencija uzorkovanja možda neće odgovarati svim kodерima.
- *5 Ovi brojevi označavaju maksimalnu rezoluciju video snimka koji može da se reprodukuje i ne označava rezoluciju ekrana plejera. Rezolucija ekrana je 800x480.

Napomena

Neke datoteke možda nećete moći da reprodukujete čak i ako jedinica podržava njihove formate datoteka.

O iPhone uređaju

- Za detalje o kompatibilnim modelima iPhone uređaja, posetite sajt za podršku naveden sa zadnje strane.
- „Napravljeno za iPhone“ znači da je elektronska oprema posebno dizajnirana za povezivanje sa iPhone uređajem i da je sertifikovana od strane proizvođača tako da ispunjava standarde za performanse kompanije Apple. Apple ne odgovara za rad ovog uređaja niti za njegovu usklađenosć sa bezbednosnim standardima i propisima. Imajte u vidu da upotreba ove opreme sa iPhone uređajem može da utiče na performanse bežične veze.

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme u vezi sa jedinicom koji nisu obradeni u ovom uputstvu za upotrebu, обратите се најближем Sony prodavcu.

Specifikacije

Odeljak monitora

Tip ekrana: Široki LCD monitor u boji
Dimenzije: 6,4 inča
Sistem: TFT aktivna matrica
Broj piksela:
1.152.000 piksela (800 × 3 (RGB) × 480)
Sistem boja:
PAL/NTSC/SECAM/PAL-M automatski izbor
za priključak CAMERA IN

Odeljak za tјuner

FM

Frekventni opseg: 87,5–108,0 MHz

Antenski priključak:

Spoljni antenski priključak

Medufrekvencija: 150 kHz

Upotrebljiva osetljivost: 10 dBf

Selektivnost: 70 dB pri 400 kHz

Odnos signal-šum: 70 dB (mono)

Razdvajanje pri 1 kHz: 30 dB

Frekventni odziv: 20–15.000 Hz

AM

Frekventni opseg: 531–1602 kHz

Antenski priključak:

Spoljni antenski priključak

Medufrekvencija:

9.267 kHz ili 9.258 kHz/4,5 kHz

Osetljivost: 44 µV

Odeljak za USB plejer

Interfejs: USB (velike brzine)

Maksimalna struja: 1,5 A

Bežična komunikacija

Sistem komunikacije:

BLUETOOTH Standard verzija 2.1

Izlaz:

BLUETOOTH Standard, klasa napajanja 2
(Maks. +4 dBm)

Maksimalni opseg komunikacije*1:

Optička vidljivost od približno 10 m

Frekventni pojas:

Pojas 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Metod modulacije: FHSS

Kompatibilni BLUETOOTH profili*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5

HFP (Handsfree Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile) 1.1

Odgovarajući kodek: SBC (.sbc)

*1 Stvarni opseg se razlikuje u zavisnosti od faktora kao što su prepreke između uređaja, magnetna polja oko mikrotalasne renerne, statički elektricitet, osetljivost prijema, performanse antene, operativni sistem, softverske aplikacije itd.

*2 BLUETOOTH standardni profili ukazuju na svrhu BLUETOOTH komunikacije između uređaja.

Odeljak za pojačalo

Izlazi: Izlazi za zvučnike

Impedansa zvučnika: 4 ohma – 8 ohma

Maksimalna izlazna snaga: 55 W × 4 (na 4 ohma)

Opšte

Izlazi:

Priklučci audio izlaza (FRONT, REAR, SUB)

Napajana antena/priklučak za kontrolu napajanog pojačala (REM OUT)

Ulazi:

Priklučak za kontrolu osvetljenja

Uzalni priključak za kontrolu na volanu

Uzalni priključak antene

Uzalni priključak za mikrofon

Priklučak za kontrolu parkirne kočnice

Obrnuti uzalni priključak

Uzalni priključak za kameru

USB port

Zahtevi za napajanje: 12 V DC akumulator

(negativni pol (uzemljen))

Nominalna potrošnja struje: 10 A

Dimenzije:

Približno 178 mm × 100 mm × 161,5 mm (š/v/d)

Dimenzije za ugradnju:

Približno 182 mm × 110,6 mm × 149,5 mm (š/v/d)

Masa: Približno 1,1 kg

Sadržaj pakovanja:

Glavna jedinica (1)

Delovi za instalaciju i povezivanje (1 komplet)

Mikrofon (1)

Opcionalni pribor/oprema:

Kabl ulaza za daljinski upravljač na volanu:

RC-SR1

Vaš prodavac možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite od njega dodatne informacije.

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.

Autorska prava

Oznaka Bluetooth® i logotipi su registrovani zaštićeni znaci u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i kompanija Sony Corporation ih koristi pod licencem. Svi ostali zaštićeni znaci i tržišni nazivi su vlasništvo njihovih vlasnika.

Windows Media je registrovani zaštićeni znak ili zaštićeni znak kompanije Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili ostalim zemljama.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima na intelektualnu svojinu kompanije Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajuće licence kompanije Microsoft ili njene ovlašćene podružnice.

Apple i iPhone su zaštićeni znaci kompanije Apple inc., registrovani u SAD i drugim zemljama. Apple CarPlay je zaštićeni znak kompanije Apple Inc.

MPEG Layer-3 tehnologija za kodiranje zvuka i patenti su licencirane od kompanija Fraunhofer IIS i Thomson.

Android, Android Auto, Google i Google Play su zaštićeni znaci kompanije Google Inc.

Ovaj proizvod koristi podatke o fontovima koje je kompanija Sony licencirala, a u vlasništvu su kompanije Monotype Imaging Inc. Ti podaci o fontovima će se koristiti jedino u vezi sa ovim proizvodom.

OVAJ PROIZVOD JE LICENCIRAN POD LICENCOM PATENTNOG PORTFOLIJA MPEG-4 VISUAL ZA LIČNU I NEKOMERCIJALNU UPOTREBU OD STRANE KORISNIKA ZA DEKODIRANJE VIDEO ZAPISA KOJI SU U SKLADU SA MPEG-4 VISUAL STANDARDOM („MPEG-4 VIDEO“) KODIRANIH OD STRANE KORISNIKA ZA LIČNE I NEKOMERCIJALNE SVRHE I/ILI NABAVLJENIH OD DOBAVLJAČA KOJI POSEDUJE MPEG LA LICENCU ZA DISTRIBUCIJU MPEG-4 VIDEO ZAPISA.

LICENCA NEĆE BITI IZDATA NITI ĆE SE ODNOSITI NA BILO KAKVU DRUGU UPOTREBU.

DODATNE INFORMACIJE O MOGUĆNOSTIMA UPOTREBE U PROMOTIVNE, INTERNE I KOMERCIJALNE SVRHE, KAO I INFORMACIJE O LICENCIRANJU MOGU SE DOBITI OD KOMPANIJE MPEG LA, LLC. POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

OVAJ PROIZVOD JE LICENCIRAN PO AVC PATENTNOJ LICENCI ZA LIČNO I NEKOMERCIJALNO KORIŠĆENJE OD STRANE KORISNIKA U SVRHU

(i) KODIRANJA VIDEA U SKLADU SA AVC STANDARDOM („AVC VIDEO“)

I/ILI

(ii) DEKODIRANJA AVC VIDEA KOJI JE KODIRAO KORISNIK ANGAŽOVAN U SVRHU LIČNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI JE DOBIJEN OD DOBAVLJAČA VIDEO USLUGA LICENCIRANOG DA OMOGUĆI AVC VIDEO SADRŽAJ. LICENCA NEĆE BITI IZDATA NITI ĆE SE ODNOSITI NA BILO KAKVU DRUGU UPOTREBU. DODATNE INFORMACIJE MOŽETE DA DOBJETE OD KOMPANIJE MPEG LA, L.L.C. POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

OVAJ PROIZVOD JE LICENCIRAN POD LICENCOM PATENTNOG PORTFOLIJA AVC I LICENCOM PATENTNOG PORTFOLIJA VC-1 ZA LIČNU I NEKOMERCIJALNU UPOTREBU OD STRANE KORISNIKA ZA DEKODIRANJE VIDEO ZAPISA KOJI SU U SKLADU SA AVC STANDARDOM („AVC VIDEO“) I/LI SA VC-1 STANDARDOM („VC-1 VIDEO“) KODIRANIH OD STRANE KORISNIKA ZA LIČNE I NEKOMERCIJALNE SVRHĘ I/LI NABAVLJENIH OD VIDEO DOBAVLJAČA KOJI POSEDUJE LICENCU ZA DISTRIBUCIJU AVC VIDEO ZAPISA I/LI VC-1 VIDEO ZAPISA. LICENCA NEĆE BITI IZDATA NITI ĆE SE ODNOSTITI NA BILO KAKVU DRUGU UPOTREBU. DODATNE INFORMACIJE MOŽETE DA DOBJETE OD KOMPANIJE MPEG LA, L.L.C. POGLEDAJTE <HTTP://WWW.MPEGLA.COM>

Svi ostali zaštićeni znakovi su vlasništvo njihovih vlasnika.

Rešavanje problema

Sljedeća lista za proveru će vam pomoći da otklonite probleme koji mogu da nastanu tokom rada jedinice.

Pre pregleda liste u nastavku, proverite priključke i postupke korišćenja.

Za detalje o korišćenju osigurača i uklanjanju uređaja iz komandne table, pogledajte odeljak „Povezivanje/installacija“ (stranica 23).

Ako problem nije rešen, posetite sajt za podršku naveden sa zadnje strane.

Opšte

Jedinica se ne napaja energijom.

- Proverite osigurač.
- Veza nije ispravna.
 - Povežite žuti i crveni vod za izvor napajanja.

Nema zvučnog signala.

- Povezano je opcionalno napajano pojačalo i ne koristite ugradeno pojačalo.

Osigurač je pregoreo.

Jedinica stvara šum prilikom uključenja kontakta.

- Vodovi nisu dobro povezani sa priključcima na automobilu.

Prikaz nestaje sa monitora/ne pojavljuje se na monitoru.

- Podešavanje svetline je podešeno na [ON] (stranica 14).
- Prikaz nestaje ako pritisnete i držite HOME.
 - Pritisnite HOME na jedinici.
- Aktivirana je funkcija za isključivanje monitora (stranica 5).
 - Dodirnite ekran bilo gde da biste opet uključili prikaz.

Ekran ne reaguje pravilno na vaš dodir.

- Dodirnite samo jedan dio ekrana.
 - Ako istovremeno dodirnete dva dela ili više njih, ekran neće raditi pravilno.
- Kalibrirajte ekran osetljiv na dodir (stranica 14).
- Dobro dodirnite ekran osetljiv na pritisak.

Stavke u meniju nije moguće izabrati.

- Nedostupne stavke menija se prikazuju sivom bojom.

Radio prijem

Nije moguće primiti signal radio stanica.

Zvuk je pun šuma.

- Veza nije ispravna.
 - Povežite vod REM OUT (plavo-beli prugasti) ili vod za pomoći izvor napajanja (crveni) na vod za napajanje pojačavača postojće antene na automobilu (samо kad je na automobilu ugrađena radio antena na zadnjem/bočnom staklu).
 - Proverite vezu antene automobila.
 - Ako se antena automobila ne izvlači, proverite povezivanje voda za kontrolu napajane antene.

Podešavanje stanica nije moguće.

- Signal koji se emituje je suviše slab.

RDS

PTY prikazuje [PTY not found.]

- Trenutna stanica nije RDS stanica.
- Nisu primljeni RDS podaci.
- Stanica ne precizira tip programa.

Pretraživanje započinje nakon nekoliko sekundi slušanja.

- Stanica nije TP ili ima slab signal.
 - Deaktivirajte TA (stranica 9).

Nema obaveštenja o saobraćaju.

- Aktivirajte TA (stranica 9).
- Stanica ne emituje obaveštenja o saobraćaju iako je TP.
 - Izaberite drugu stanicu.

Slika

Nema slike/na slici se javlja šum.

- Veza nije pravilno uspostavljena.
- Instalacija nije ispravna.
 - Instalirajte jedinicu u čvrst deo automobila pod ugлом manjim od 45°.

Slika se ne uklapa na ekran.

- Odnos širine i visine na izvoru reprodukcije je fiksan.

Zvuk

Nema zvuka/zvuk je isprekidan/zvuk je pucketav.

- Veza nije pravilno uspostavljena.
- Proverite vezu između jedinice i povezane opreme i izaberite odgovarajući ulaz opreme za izvor koji odgovara ovoj jedinici.
- Instalacija nije ispravna.
 - Instalirajte jedinicu u čvrst deo automobila pod ugлом manjim od 45°.
- Jedinica je u režimu pauze/premotavanja unazad/premotavanja unapred.
- Postavke za izlazne uredaje nisu pravilno uspostavljene.
- Jačina zvuka je preniska.
- Funkcija ATT je aktivirana.
- Format nije podržan.
 - Proverite da li ova jedinica podržava format (stranica 16).

Zvuk je pun šuma.

- Držite kablove zvučnika i strujne kablove dalje jedne od drugih.

USB reprodukcija

Stavke nije moguće reprodukovati preko USB čvorista.

- Povežite USB uredaje na ovu jedinicu bez USB čvorista.

Nije moguće reprodukovati stavke.

- Ponovo povežite USB uredaj.

USB uredaju je potrebljano više vremena za reprodukciju.

- USB uredaj sadrži velike datoteke ili datoteke sa složenom hijerarhijskom struktururom.

Zvuk se čuje sa prekidima.

- Zvuk može da bude isprekidan pri velikoj brzini prenosa.

Nije moguće reprodukovati audio datoteke.

- Nisu podržani USB uredaji formatirani sistemima datoteka različitim od FAT12, FAT16 ili FAT32.*

* Ova jedinica podržava FAT12, FAT16 i FAT32, ali neki USB uredaji možda ne podržavaju sve te sisteme datoteka. Detaljnije informacije potražite u uputstvu za upotrebu svakog USB uredaja ili kontaktirajte proizvođača.

BLUETOOTH funkcija

Drugi BLUETOOTH uredaj ne može da detektuje ovu jedinicu.

- Podesite [Bluetooth Connection] na [ON] (stranica 14).
- Dok je povezana sa BLUETOOTH uredajem, ova jedinica ne može da bude detektovana sa drugog uredaja. Prekinite trenutnu vezu i potražite ovu jedinicu sa drugog uredaja.
- U zavisnosti od pametnog telefona ili mobilnog telefona, možda će morati da izbrišete ovu jedinicu iz istorije povezanih pametnih telefona ili mobilnih telefona, a zatim ih uparite ponovo (stranica 7).

Povezivanje nije moguće.

- Proverite postupke uparivanja i povezivanja u priručniku za drugi uredaj i ponovo obavite operaciju.

Naziv detektovanog uredaja se ne prikazuje.

- U zavisnosti od statusa drugog uredaja, možda neće biti moguće dobiti ime.

Nema zvuka zvona.

- Pojačajte zvuk u toku prijema poziva.

Jačina glasa sagovornika je niska.

- Pojačajte zvuk tokom razgovora.

Sagovornik vam kaže da je jačina zvuka preniska ili previšoka.

- Prilagodite nivo [MIC Gain] (stranica 12).

Tokom telefonskog razgovora čuje se eho ili šum.

- Smanjite jačinu zvuka.
- Ako je okolna buka koju ne proizvodi telefon suviše glasna, pokušajte da je smanjite.
 - Zatvorite prozor ako je buka sa puta prejaka.
 - Ako je klima uredaj preglasan, podesite njegov režim tako da smanjite buku.

Kvalitet zvuka na telefonu je loš.

- Kvalitet zvuka na telefonu zavisi od uslova prijema mobilne mreže.
 - Ako je prijem loš, pomerite automobil na mesto gde je bolji prijem signala mobilne mreže.

Jačina zvuka povezanog BLUETOOTH uredaja je niska ili visoka.

- Nivo jačine zvuka će se razlikovati u zavisnosti od BLUETOOTH uredaja.
 - Smanjite razlike u nivou jačine zvuka između ove jedinice i BLUETOOTH uredaja (stranica 9).

Zvuk je isprekidan tokom audio striminga ili BLUETOOTH povezivanje ne uspeva.

- Smanjite udaljenost između jedinice i BLUETOOTH uređaja.
- Ako je BLUETOOTH uređaj stavljen u futrolu koja izaziva prekid signala, skinite futrolu prilikom korišćenja uređaja.
- U blizini se koristi nekoliko BLUETOOTH uređaja ili drugih uređaja (npr. lične radio stanice) koji emituju radio-talase.
 - Isključite druge uređaje.
 - Povećajte udaljenost između jedinice i drugih uređaja.
- Reprodukcija zvuka trenutno prestaje kada se jedinica poveže sa mobilnim telefonom. To nije kvar.

Nije moguće upravljati povezanim BLUETOOTH uređajem tokom audio striminga.

- Proverite da li povezani BLUETOOTH uređaj podržava AVRCP.

Neke funkcije ne rade.

- Proverite da li povezani uređaj podržava te funkcije.

Na poziv je odgovoreno nemerno.

- Povezani telefon je podešen da automatski odgovara na poziv.
- Funkcija [Auto Answer] ove jedinice je podešena na [ON] (stranica 12).

Uparivanje nije uspelo jer je isteklo vreme.

- U zavisnosti od povezanog uređaja, vremensko ograničenje za uparivanje može biti kraće. Pokušajte da uparivanje izvršite u predvidenom roku.

Zvuk se ne emituje sa zvučnika u automobilu tokom obavljanja razgovora bez upotrebe ruku.

- Ako se zvuk emituje sa mobilnog telefona, podesite telefon da emituje zvuk sa zvučnika u automobilu.

Apple CarPlay

Ikona Apple CarPlay se ne prikazuje ne ekranu HOME.

- Vaš iPhone uređaj nije kompatibilan sa aplikacijom Apple CarPlay.
 - Pogledajte listu kompatibilnosti na sajtu za podršku navedenom sa zadnje strane.
- Iskopčajte iPhone iz USB porta i povežite ga ponovo.
- Aplikacija Apple CarPlay možda nije dostupna u vašoj zemlji ili regionu.
- Uverite se da se za povezivanje vašeg iPhone uređaja i jedinice koristi sertifikovani Lighting kabl.

Android Auto

Ikona Android Auto se ne prikazuje ne ekranu HOME.

- Proverite vaš Android telefon i prihvativte izjave o odricanju odgovornosti i zahteve za dozvolu potrebne za korišćenje aplikacije Android Auto na Android telefonu.
- Aplikacija Android Auto nije instalirana na vaš Android telefon.
 - Preuzmite i instalirajte aplikaciju Android Auto na svoj Android telefon.
- Vaš Android telefon nije kompatibilan sa aplikacijom Android Auto.
 - Potreban je Android telefon sa operativnim sistemom Android 5.0 ili novijim. Pogledajte listu kompatibilnosti na sajtu za podršku navedenom sa zadnje strane.
- Iskopčajte Android telefon iz USB porta i povežite ga ponovo.
- Android Auto možda nije dostupna u vašoj zemlji ili regionu.

Poruke

Opšte

USB hub not supported

→ USB čvorista nisu podržana na ovoj jedinici.

No Playable Data

→ USB uređaj nema podataka koji mogu da se reprodukuju.
– Učitajte muzičke podatke/datoteke u USB uređaj.

Cannot play this content.

→ Trenutno izabrani sadržaj nije moguće reprodukovati.
– Reprodukovani sadržaj će biti preskočen na sledeći.

Overcurrent caution on USB.

→ USB uređaj je preopterećen.
– Iskopčajte USB uređaj.
– Ukazuje na to da je USB uređaj u kvaru ili je povezan nepodržani uređaj.

USB device not supported

→ Za detalje o kompatibilnosti vašeg USB uređaja, posetite sajt za podršku koji je naveden sa zadnje strane.

Device no response

→ Jedinica ne prepozna povezani USB uređaj.
– Ponovo povežite USB uređaj.
– Proverite da li jedinica podržava USB uređaj.

Cannot play this content.

→ Trenutno izabrani sadržaj je u nepodržanom formatu datoteke.
– Proverite podržane formate datoteka (stranica 16).

BLUETOOTH

Bluetooth device is not found.

→ Jedinica ne može da detektuje BLUETOOTH uređaj koji je moguće povezati.
– Proverite podešavanje za BLUETOOTH uređaja koji povezujete.
→ Nema uređaja na listi registrovanih BLUETOOTH uređaja.
– Obavite uparivanje sa BLUETOOTH uređajem (stranica 7).

Handsfree device is not available.

→ Mobilni telefon nije povezan.
– Povežite mobilni telefon (stranica 8).

Daljinski upravljač na volanu

Please retry

→ Došlo je do greške tokom registrovanja i sve informacije o registrovanju su obrisane.
– Ponovo pokrenite registraciju od početka.

Ako ova rešenja ne poboljšaju stanje, обратите се најближем Sony prodavcu.

Povezivanje/instalacija

Mere opreza

- Sve vodove uzemljenja povežite na istu tačku uzemljenja.
- Ne dozvolite da vodovi budu uhvaćeni ispod šrafa ili zahvaćeni pokretnim delovima (npr. šinom sedišta).
- Pre povezivanja, isključite kontakt automobila da biste izbegli kratak spoj.
- Povežite žuti i crveni vod za napajanje isključivo nakon što ste povezali sve ostale vodove.
- Radi bezbednosti, obavezno izolujte trakom sve preostale nepovezane vodove.

Mere opreza

- Pažljivo izaberite mesto za instalaciju tako da jedinica ne smeta u vožnji.
- Izbegavajte instalaciju jedinice u oblastima koje su izložene dejstvu prašine, prljavštine, prekomernim vibracijama ili visokoj temperaturi, kao što su oblasti izložene direktnim sunčevim zracima ili u blizini cevi grejača.
- Koristite isključivo priloženi pribor za instalaciju za bezbednu i sigurnu ugradnju.

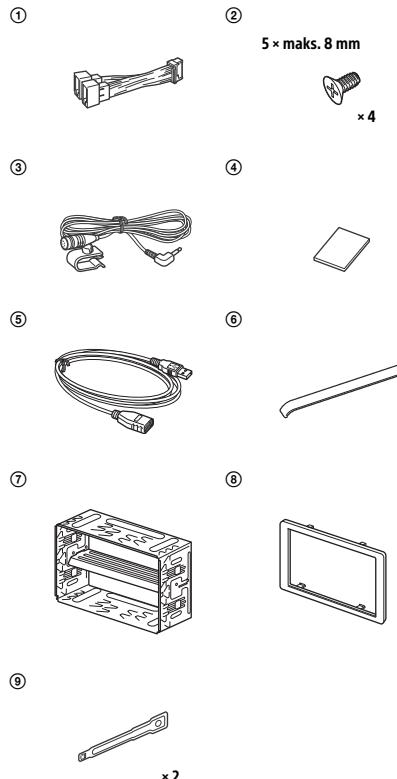
Napomena o kablu za napajanje (žuti)

Kada povezujete jedinicu u kombinaciji sa drugim stereo komponentama, kapacitet električnog kola automobila na koji se jedinica povezuje mora biti veći od zbiru kapaciteta svih pojedinačnih komponenti.

Podešavanje ugla ugradnje

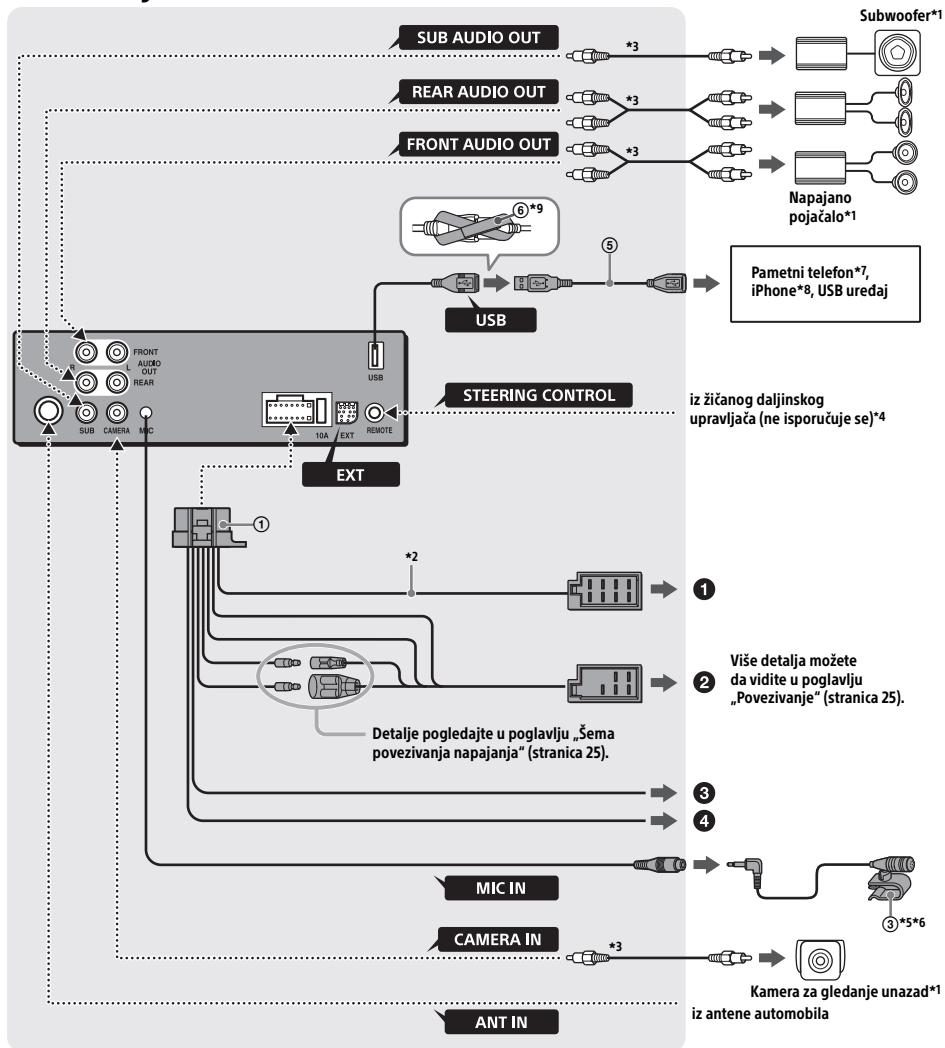
Podesite ugao ugradnje na manje od 45°.

Lista delova za instalaciju



Ova lista delova ne sadrži sav sadržaj pakovanja.

Povezivanje



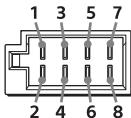
24

SR

Povezivanje

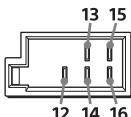
Ako imate napajanu antenu bez relejne kutije, povezivanje jedinice isporučenim kablom za izvor napajanja ① može da ošteći antenu.

① Do priključka za zvučnike automobila



| | | |
|---|-------------------------|----------------------------|
| 1 | Zadnji zvučnik (desni) | ⊕ Ljubičasti |
| 2 | | ⊖ Ljubičasto-crni prugasti |
| 3 | Prednji zvučnik (desni) | ⊕ Sivi |
| 4 | | ⊖ Sivo-crni prugasti |
| 5 | Prednji zvučnik (levi) | ⊕ Beli |
| 6 | | ⊖ Belo-crni prugasti |
| 7 | Zadnji zvučnik (levi) | ⊕ Zeleni |
| 8 | | ⊖ Zeleno-crni prugasti |

② Do priključka za napajanje automobila

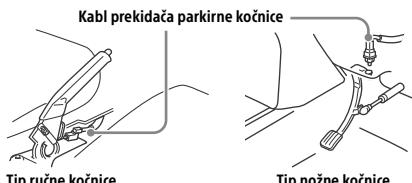


| | | |
|----|---|--------------------------|
| 12 | neprekidni izvor napajanja | Žuti |
| 13 | napajana antena/ kontrola napajanog pojčala (REM OUT) | Plavo-beli prugasti |
| 14 | prekidački izvor napajanja osvetljenja | Naranđasto-beli prugasti |
| 15 | prekidački izvor napajanja | Crveni |
| 16 | uzemljenje | Crni |

③ Na kabl prekidača parkirne kočnice

Položaj za montiranje kabla prekidača parkirne kočnice zavisi od automobila.

Obavezno povežite vod parkirne kočnice (svetlozeleni) kabla za povezivanje na izvor napajanja ① na kabl prekidača parkirne kočnice.



- ④ Na prekidač napajanja +12 V voda za zadnje svetlo automobila (samo kada povezuјete kameru za gledanje unazad)

Povezivanje radi čuvanja memorije

Kada je povezan žuti vod za izvor napajanja, memorijsko kolo dobija napajanje čak i kada je prekidač za kontakt isključen.

Povezivanje zvučnika

- Pre povezivanja zvučnika, isključite jedinicu.
- Koristite zvučnike impedanse od 4 do 8 om i sa odgovarajućim kapacitetom snage da biste izbegli oštećenje.

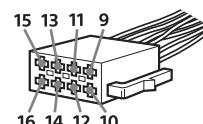
Povezivanje monitora

Kada instalirate monitor za zadnje sedište, njegov kabl prekidača parkirne kočnice povežite na uzemljenje.

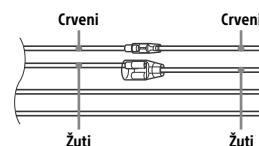
Šema povezivanja napajanja

Proverite pomoći priključak za napajanje u automobilu i ispravno povežite kablove za povezivanje u zavisnosti od automobila.

Pomoći priključak za napajanje

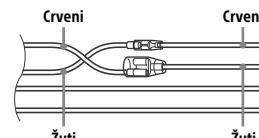


Uobičajeno povezivanje



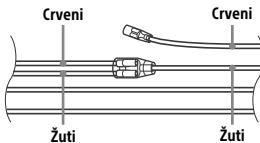
| | | |
|----|----------------------------|--------|
| 12 | neprekidni izvor napajanja | Žuti |
| 15 | prekidački izvor napajanja | Crveni |

Kada je obrnut položaj crvenog i žutog voda



| | | |
|----|----------------------------|--------|
| 12 | prekidački izvor napajanja | Žuti |
| 15 | neprekidni izvor napajanja | Crveni |

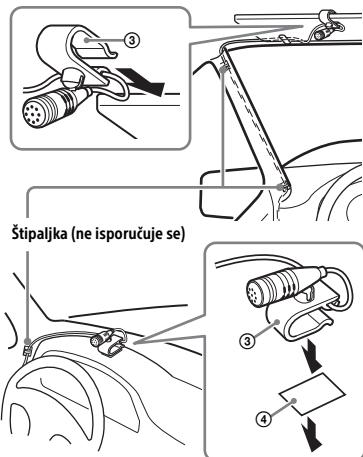
Za automobile bez ACC položaja



Nakon pravilnog uklapanja veza i prebacivanja kablova za napajanje, povežite jedinicu na izvor napajanja automobila. Ako imate bilo kakva pitanja i probleme u vezi sa jedinicom koji nisu obrađeni u ovom priručniku, обратите se prodavcu automobila.

Instaliranje mikrofona

Da biste zabeležili svoj glas tokom pozivanja bez upotrebe ruku, morate da instalirate mikrofon ③.



Mere opreza

- Izuzetno je opasno ako se kabl obmota oko volana ili ručice menjača. Osigurajte da vas kabl i drugi delovi ne ometaju u toku vožnje.
- Ako vaše vozilo sadrži vazdušne jastuke ili bilo koju drugu opremu za slučaj sudara, pre instalacije se обратите radnji u kojoj ste kupili ovu jedinicu ili prodavcu automobila.

Napomena

Pre postavljanja dvostrano lepljive trake ④, očistite površinu komandne table suvom krpom.

Korišćenje žičanog daljinskog upravljača

Kada koristite daljinski upravljač na volanu
Pre korišćenja je potrebno da instalirate kabl za povezivanje RC-SR1 (ne isporučuje se).

- Da biste omogućili daljinski upravljač na volanu, izaberite [General Settings] → [Steering Control Custom] da biste obavili registraciju (stranica 14). Kada se registracija završi, daljinski upravljač na volanu postaje dostupan.

Napomene o instaliranju kabla za povezivanje RC-SR1 (ne isporučuje se)

- Pogledajte sajt za podršku naveden sa zadnje strane da biste dobili detaljnije informacije, a zatim pravilno povežite svaki vod na odgovarajuće vodove. Nepravilno povezivanje može da ošteti jedinicu.
- Preporučujemo vam da se obratite za pomoć prodavcu ili iskusnom serviseru.

Kada koristite žičani daljinski upravljač

- Da biste omogućili žičani daljinski upravljač, podešite [Steering Control] u meniju [General Settings] na [Preset] (stranica 14).

Korišćenje kamere za gledanje unazad

Pre korišćenja je potrebno da instalirate kameru za gledanje unazad (ne isporučuje se).

- Slika sa kamere za gledanje unazad povezane na priključak CAMERA IN se prikazuje kada:
- svetli lampu za kretanje unazad na automobilu (ili je ručica menjača postavljena u položaj R (vožnja unazad)).
 - pritisnete HOME, a zatim dodirnite [Rear Camera].

Instalacija

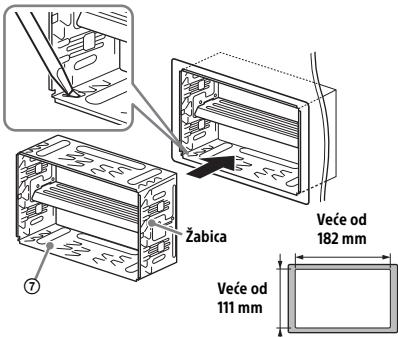
Ugradnja jedinice u komandnu tablu

Za japanske automobile, pogledajte „Ugradnja jedinice u japanski automobil“ (stranica 27).

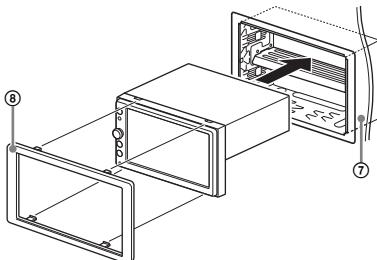
Ugradnja jedinice pomoću kompleta za instalaciju

Pre instaliranja, proverite da li su hvataljke na obe strane nosača ⑦ savijene prema unutra 3,5 mm.

- Postavite nosač ⑦ u komandnu tablu, a zatim presavijte spojke ka napolju da bi jedinica bila čvrsto postavljena.



- Ugradite jedinicu u nosač ⑦.

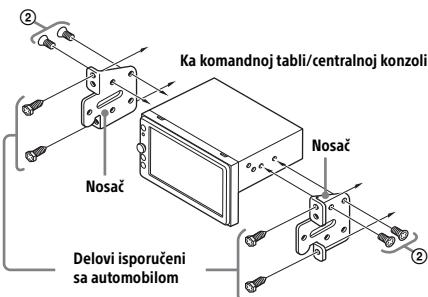


Napomena

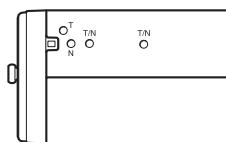
Ako su žabice ravne ili savijene prema spolja, jedinica neće biti bezbedno instalirana i može da izleti.

Ugradnja jedinice u japanski automobil

Možda nećete moći da instalirate jedinicu u neke japanske automobile. U tom slučaju, обратите se svom Sony prodavcu.



Kada ugradujete jedinicu u ranije instalirane nosače u automobilu, koristite isporučene šrafove ② u odgovarajućim otvorima za šrafove, zavisno od automobila:
T za TOYOTA i N za NISSAN.

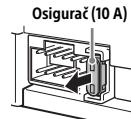


Napomena

Da biste sprečili kvar, jedinicu instalirajte samo sa isporučenim šrafovima ②.

Zamena osigurača

Kada menjate osigurač, obavezno koristite osigurač iste strujne vrednosti kao i originalni osigurač. Ako osigurač pregori, proverite povezivanje napajanja i zamenite osigurač. Ako osigurač pregori ponovo nakon zamene, možda je došlo do kvara na uređaju. U tom slučaju, обратите se najbližem Sony prodavcu.





Български

С настоящето Сони Корпорация декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на Интернет страницата:

<http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi:

<http://www.compliance.sony.de/>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside:

<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op:

<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti keel

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info:

<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoa, käy osoitteessa:

<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :

<http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter:

<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγχετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:

<http://www.compliance.sony.de/>

Magyar

Alulírott, Sony Corporation nyilatkozom, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat:

<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un ciem ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuvių kalba

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoją, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se:
<http://www.compliance.sony.de/>

Polski

Niniejszym Sony Corporation oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Spoločnosť Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie splňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získejte na nasledovnej webovej adrese:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprosoamo, če pogledate na URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquier otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Srpski

Sony Corporation ovim izjavljuje da je oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Detaljnije informacije možete da vidite na sledećoj URL adresi:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information går in på följande hemsida:
<http://www.compliance.sony.de/>

Sajt za podršku

Ako imate bilo kakva pitanja ili su vam potrebne informacije za podršku za ovaj proizvod, posetite sledeći veb-sajt:

<http://www.sony.eu/support>

Registrujte svoj proizvod onlajn već danas na adresi:

<http://www.sony.eu/mysony>



Works with
Apple CarPlay

androidauto

<http://www.sony.net/>

©2016 Sony Corporation